

# La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año VIII. Número 2822

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . 1.50 Resto de España . . . 1.75 Extranjero . . . 2.50)

Mahon lunes 28 de Julio de 1913

Redacción y Administración Pí y Margall, 25. Teléfono, 123

## Tipografía Mahonesa

Pí y Margall, 23

Últimas novedades literarias que pueden adquirirse en este establecimiento:

G. Martínez Sierra. La Vida Inquietada. . . . .	3.50
Benigno Varela. Por algo es Rey. . . . .	3.00
Refael López del Haro. El país de los medianos. . . . .	3.50
Gutierrez Solana. Madrid. (Escenas y costumbres). . . . .	2.50
Antón del Omet y García Carral. Canalejas. . . . .	4.00
Beharvenfe. La noche del sábado. . . . .	1.00
Diez Canedo y Fortún. La Poética. . . . .	3.50
Claridades. Machiquito, torero de la emoción. . . . .	3.50
Hermanos Quintero. Nena Teñuelo. . . . .	3.00
Salvador Rueda. Poesías escogidas. . . . .	3.50
E. Marquina. Por los pecados del Rey. . . . .	3.50

Publicaciones económicas

Peplta Feyés. Comedia de los hermanos S. y J. Álvarez Quintero. (Publicada por «Los Contemporáneos»). . . . .	30 céntimos.
Lázaro. Preciosa novela de don Jacinto Octavio Picon. (Publicada por «La Hoja Literaria»). . . . .	10 céntimos.

Obras teatrales publicadas por «Teatro Mundial» a 35 céntimos

Las Cigarras Hormigas, por Jacinto Benavente. . . . .	35 céntimos.
El Rey Lear, por S. Shagsepeare. . . . .	35 céntimos.
El Vergonzoso en Palacio, por Tirso de Molina. . . . .	35 céntimos.

Publicaciones y revistas que se hallan de venta en este establecimiento:

Los Contemporáneos : Teatro Mundial : La Hoja Literaria : Chiquitián : Satiricón : El Libro Popular : La Hoja de Parra : El Motín : L'Esquella de la Torratxa : La Campana de Gracia : El Porvenir de Obrero . . . . .	35 céntimos.
--	--------------

## Vistas del Puerto de Mahón

A 40 céntimos.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa»

### CRÓNICA

## INDIFERENCIA

—Rocheffort, allá en los años heroicos en que escribía «La Lanterne», publicó esta genialidad: «Artículo 1.º Ya no hay nada. Art. 2.º Nadie se encarga de la ejecución de este decreto.»

—Hace tiempo que el pueblo español ha traducido la broma rocheffortiana. Aquí no hay nada, y a nadie le importa que no lo haya.

—Cómo que no hay nada?

—Nada absolutamente que valga la pena. Esto está muerto. Hemos perdido completamente el pulso. Sostenemos una guerra, y aparte de los que tienen en ella algún ser querido, ninguno se preocupa de su planteamiento y peripecias. Un silencio profundo extiéndese sobre el territorio nacional. ¿Cansancio? ¿Somnolencia? Algo más todavía. Es que carecemos del instinto de conservación. Es que ya todo se nos importa lo mismo. La emigración hizo selecciones al revés. Todos los no conformistas se van o se han ido. Quedan los mansos, los sumisos, los pillos y los escépticos, más molesto en suma, según nos sorprendió.

—1911 nos inquietó algo. 1912 nos halló acostumbrados. Yo recuerdo que cuando las guerras de Cuba y Filipinas, España llegó, oscura e instintivamente, a combatir y a luchar con la anomia, que encontraba lógica en cierto modo. La resignación plebeya y campesina no tenía límites. Sólo iban los que no poseían unos miles de reales. El resto de los hispanos hacía su vida ordinaria.

—Sí, pero hoy todos están interesados en la guerra.

—Y sin embargo no hay oposición verdadera. Esto me prueba que todo acabó. Altos, medianos y bajos son los mismos. Se encogen de hombros, callan y fatigan en el fondo, se resignan con lo que consideran inevitable.

—Cuando el desorden dura mucho, surge un cierto orden en él, una regularización bizarras de sus anomalías cotidianas. Nos hemos acostumbrado a la

sangría africana, como nos acostumbramos a los malos gobiernos.

—Pésima señal. Ya sabe usted lo que sucede con las hemorragias. A lo último no se sienten.

—¿Estaremos en lo último nosotros? Los pueblos no mueren.

—No, pero se hundén. Ya ha visto usted Marruecos. Ya ha visto usted Turquía.

—¿Y no habrá una resurrección?

—No la espero. Cuando una nación es capaz de indignarse aun puede tener salvación. Los españoles no nos indignamos ya de nada.

Fabian Vidal.

## De Instrucción Pública

La «Gaceta» publica un decreto fijando la edad de asistencia a las escuelas. Para las de párvulos será de tres a seis años y para las primarias de seis a doce y en esas edades se establecerá la posible graduación por secciones.

—Cuando en las escuelas de párvulos haya un grupo de veinte niños mayores de seis años que esperen escuela primaria a que asistir, podrá formarse con ellos un grado preparatorio.

—En las escuelas graduadas, con cuatro o más secciones, podrá adoptarse la continuación de los niños mayores de doce años dentro de las condiciones señaladas anteriormente y cuando el número de estos no llegue a 20 podrá formarse con ellos un grado complementario.

—Cuando en las escuelas graduadas de seis o más secciones haya un grupo de 15 niños mentalmente retrasados podrá el director solicitar la formación de una clase especial, incidiéndose por conducto de la inspección el oportuno expediente para su concesión y nombramiento del maestro encargado.

PARA EL VIAJE A ARGEL

BANCO DE MENORCA

## Persecución a los republicanos

París.—Telegrafían de Budapest dando cuenta de que las disposiciones adoptadas por el Gobierno húngaro, en una ley especial para reprimir la propaganda republicana ha producido una viva excitación de los ánimos.

—Por la nueva ley la propaganda republicana es prohibida casi en absoluto. Los propagandistas son castigados con penas de severidad y sus procesos no son sometidos a los jurados, que muestran una gran indulgencia para los delincentes políticos.

—La nueva ley es aplicada por la Policía que pone todo su celo en salvar la monarquía.

—Ultimamente, en la ciudad de Mako, foco del republicanismo húngaro, los abogados Nagy y Esperait fueron condenados a cuarenta y cinco días de prisión y a 400 coronas de multas cada uno por el simple hecho de haber convocado una reunión republicana. Diez y siete de los asistentes a ella fueron condenados a quince días de prisión y 200 coronas de multa.

—Sólo el hecho de figurar la palabra republicanismo en el título de un partido político es considerado como una incitación contra la Constitución y el orden del Estado.

—Tan excesiva persecución está produciendo efectos contraproducentes, pues el republicanismo que tenía ya muchos adeptos, gana cada día más, habiéndose constituido para defenderlo y propagarlo numerosas sociedades secretas.

## Lorenzo Pons Marqués

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

DIRECTOR

Dispensario Oftalmológico Municipal

Consultas: De 12 a 2 y de 8 a 9 noche. Calle de San Fernando núm. 3 (esquina a la calle de Anunciay).

## Un cadáver de contrabando

Es verdaderamente extraordinario el caso que en la siguiente carta se denuncia:

Sr. Director de «El Liberal».

Madrid.

Muy señor mío: Le agradecería que diese publicidad en las columnas del periódico de su digna dirección a un hecho deplorable y digno de la severa censura.

El día 13 del actual, a las doce, me fué presentado para su facturación en esta oficina de gran velocidad una caja de regulares dimensiones, por un señor sacerdote, acompañado de un caballero caracterizado, quienes consignaron en la hoja de aratoria un cajón de ropa usada con destino a Betanzos, cuyos portes son 17 pesetas.

Una vez facturado y al retirarse de la báscula el mozo que al efecto está destinado, se extrañó del ruido interior de dicha caja, manifestándolo así al encargado de la factoría.

Verificado el reconocimiento para aclarar las sospechas, resultó que el contenido eran los restos humanos de la que en vida fué doña Luisa Piata Bugallo, cuyos portes ascendían a 743 pesetas, lo cual suponía cuando menos un intento de estafa.

El sacerdote en cuestión es el que presta su servicio en la capilla del cementerio de esta capital, y el señor caracterizado una persona interesada, sin duda de la familia de la difunta.

De usted atento s. s. q. B. s. m.,

Fortunato García.

Segovia, 15 Julio 1913.

## FRANCIA EN MARRUECOS

De un artículo inserto en un periódico muy acreditado recordamos los párrafos siguientes:

«El rey de Grecia decía a los jefes de sus compañías antes de la batalla de Kir K'ch, hace tres días:

—Señores, el deber de un oficial no es morir sino vencer. Morir es muy fácil.

Esta idea el general Lyantey ha sabido hacerla entrar en la mente y en el alma de sus militares.

«Tened en cuenta—dijoles al encargarse del mando supremo de las tropas de ocupación,—tened en cuenta que no hacemos una guerra, sino un vasto trabajo de policía. No es gloria lo que venimos a buscar aquí, es el cumplimiento de un deber, cuyos resultados han de ser prácticos. Un día, quizás no lejano, la patria tendrá necesidad, para defender sus fronteras, de todos nosotros. Conservad, pues, vuestras vidas para ese día, que será el de la gloria.»

Desde entonces el ejército francés, que antes había hecho en Africa campañas románticas, ha aprendido a hacer una guerra práctica, sin precipitaciones, sin inútiles alardes, y sobre todo sin vanas aventuras. Siguiendo con una precisión matemática las líneas de un plan trazado de antemano, las tres columnas de ocupación, avanzan por territorios pacificados y organizados.

## Un marido mata a los adúlteros

Mejilla 15.

En el barrio del Príncipe de Asturias se ha cometido anoche un crimen que ha causado sensación en este vecindario.

Es el autor del delito un obrero que sorprendió a su mujer en compañía de su amante.

Repentinamente se arrojó sobre ellos navaja en mano, acuchillándoles hasta verles en tierra moribundos.

La mujer presenta dos heridas en la cara y el amante cinco heridas en la cabeza.

Ambos están gravísimos y fueron conducidos al hospital.

## Un matusalen chino

París.—Noticias de Londres, comunican que en Island (New York) ha fallecido a la edad de CIENTO CUARENTA Y NUEVE AÑOS, el doctor chino Chao-Choi.

A los noventa y nueve años, fué a los Estados Unidos a consultar con algunos colegas sobre los achaques que padecía, y como sentara bien a su naturaleza el clima y el plan propuesto, decidió acabar sus días en América.

Durante los cincuenta años que ha vivido alejado de su país natal, no ha dejado de practicar las costumbres y usos chinos.

Nació en Pekín, el 1764, estudió allí la carrera de medicina, recorrió Europa para procurarse la mayor perfección en sus conocimientos científicos, y regresó a China, donde vivió como un magnate, gracias a su fabulosa fortuna.

Casó dos veces, la segunda a los cincuenta; pero de ninguno de los matrimonios tuvo descendencia.

Era hombre activo y laborioso y hasta los ciento treinta y cuatro años leía sin dificultad los periódicos y las cartas que le dirigían.

Lo que más denotaba su longevidad era la calvicie que le privó de su lúenga coleta; pero la dentadura parecía la de un mozo fuerte, y se hallaba casi completa.

—Cuando le preguntaban a qué obedecía el vivir tanto tiempo, atribuía a no haber probado jamás beb. das alcohólicas ni haber hecho uso del opio, que conceptuaba cáncer de la raza amarilla.

## COMPLIT CONTRA JAURÉS

## Los verdaderos traidores

París, 17.

En una información sensacional publicada por «L' Eclair» se asegura que el ministro Bartou y su camarilla política habían fraguado un complot contra el «leader» del socialismo compaña que hizo para evitar que se aprobase la ley del servicio de tres años y la que sigue haciendo de tres años para hacerse en práctica.

Consistía el complot en preparar una comedia parlamentaria por la cual se acusase a Jaurés de traidor a la Patria, y se constituyese el Senado como tribunal especial para juzgarle.

Todo estaría preparado para que fuese condenado, con el fin de ver si se podía tornar en hostil la opinión favorable que Jaurés se ha conquistado en toda Francia.

Con esta denuncia el complot ha fracasado, y los elementos que lo fraguaron han conseguido el efecto contrario, pues Francia se ha indignado con tal felonía.

De suponer es que una vez descubiertos no insistan en su intento, pues si lo hiciesen Francia entera, excepción de los elementos reaccionarios, se levantaría contra ellos al grito de mueran «los verdaderos traidores».

## El primer buque en el Canal de Panamá

París, 17.—En Norte-América se ha suscitado una interesante controversia a propósito de cual debe ser el primer buque que pasará por el Canal de Panamá.

Hay cierta corriente de opinión en favor de España, a quien, en caso de cedérsele este honor, se le pediría que mandase un barco, reproducción del buque en que Balboa hizo el viaje a través del Océano, para descubrir el Pacífico.

Otros dicen que el primer barco que surque el Canal debe ser el Franc, la nave que sirvió a Amundsen para su expedición al Polo Antártico.

Por último, otros preferirían que fuera un buque norteamericano, el «Amirante Peary».

## Papeles pintados para decorar habitaciones

NOVEDAD Y ECONOMÍA

Pídanse nuevos muestrarios.

Pí y Margall n.º 30.—MAHÓN





# Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

## Obleas Rosadas G. Pons

No contienen **Atropina, Fenacetina, Opio ni Morfina.**

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

# KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurastenia, Escleroflas, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

## Pianos de los Sres. Rodrigo Ten y Comp. de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

DETALLES J. SINTES MUEBLES - MAHÓN



A. G. G. Thomson Houston Iberica S. A. - Barcelona  
Ronda de la Universidad, 22 y Aragón, 285.

# ¡Atención!

## AINOFOL

Producto patentado para toda clase de lavados  
Economías de tiempo, dinero y trabajo

Este nuevo procedimiento está dando un resultado maravilloso en España y en el extranjero. Puede emplearse en toda clase de lavados, especialmente en la ropa, sin necesidad de emplear jabón ni lejías. Ainofol, no deteriora la ropa, al contrario, le da un brillo excelente. Para más detalles dirigirse a su representante en Baleares don JUAN ARMAN Y COIT, Doctor Orfila, estanco, Depósito de venta al detalle

Colmado de A. Cantamisa

## The Oxypathor



Representante exclusivo en Menorca, MIGUEL FUSCO  
San Bartolomé, 33

Prodigioso descubrimiento norteamericano de los Sres. Dr. H. Sanche & C. de New-York

Verdadera revolución en la ciencia de curar las dolencias por disoxigenación.

El oxydonor obra por las leyes de la Naturaleza. Hace que el cuerpo absorba oxígeno de la atmósfera, pasando a la sangre y purificándola, por ser las impurezas de ésta el origen de muchas enfermedades.

El oxydonor ha hecho a miles de familias felices y cuenta innumerables curaciones en los Estados Unidos y otros países extranjeros.

Esta marca es genuina y única que ostenta las patentes fidedignas concedidas por aquella nación, las que van grabadas en cada aparato.

El Oxydonor es el más práctico y seguro por todos conceptos, siendo un solo disco suficiente de aplicación general.

Por su tamaño resulta ser cómodo y manual. Innumerables son las cartas que se conservan, testimoniales de personas agradecidas al Oxydonor.

En Barcelona ha logrado brillantes resultados, que pueden comprobarse cuando conyenga. Decisión en favor del Dr. Sanche.—El día 23 de Enero de 1897 en el Tribunal Supremo de Washington, D. C., el Jue Coy pronunció un fallo en favor del Dr. Hércules Sanche, confirmando su título y derecho de propiedad de su descubrimiento e invenciones. Este fallo fué confirmado y corroborado por el Tribunal de Apelaciones de Washington, D. C., el día 25 de Mayo de 1897. Otras decisiones contra los infractores han sido también dictadas en favor del Dr. Sanche.

Cuidado con las imitaciones.—Para toda clase de informes: AMENGUAL Y Comp. S. en C. Dormitorio San Francisco, 13, bajos, Barcelona



### PATENTES

- 24 JUNIO, 1890.
- 31 MAYO, 1892.
- 28 ENERO, 1894.
- 27 JULIO, 1897.
- 31 AGOSTO, 1897.
- 17 AGOSTO, 1897.

### Publicaciones de la Escuela Moderna

Ultimos libros que acaban de aparecer y se venden en la Tipografía Mahonesa, Pi y Margall, 25.

- F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista. 2'00
- «FERRER» Páginas para la Historia» (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes «PAZ», preciosa tarjeta postal en colores 0'10

### BIBLIOTECA RENACIMIENTO

- Ultimas publicaciones
  - Joaquín BELDA.—«Alcibades Club» 3'00
  - MIGUEL DE UNAMUNO.—«Solloquios y conversaciones» 3'50
  - EDUARDO MARQUINA.—«El Rey Trovador» 3'50
  - BALDOMERO ARGENTE.—«Henri George. Su vida y su obra» 3'50
- Véndense en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

### OBRAS NUEVAS

- que acaban de recibirse en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.
- G. MARTINEZ SIERRA.—Teatro de «Ensueño» 3'50
- RICARDO LEON.—El amor de los amores 3'50
- RICARDO LEON.—Casta de hidalgos 3'50
- JOAQUÍN DICENTA.—Galerna. 1'00
- RAMÓN PÉREZ DE AYA.—La pata de la raposa. 3'50
- ANTONIO MACHADO.—Campos de Castilla 3'50
- HERMANOS QUINTERO.—La casa de García.—Doña Clarines.—El Centenario. 3'50

- DANIEL LOPEZ ORENSE.—El campo de la dicha» 3'50
  - JUAN PEREZ ZUNIGA.—Cuatro cuevas y un cabo» 2'00
  - DUCUE DE RIVAS.—Romances 3'00
  - MIGUEL DE TORO GIGS.—BERT.—«Americanismos» 3'50
  - AUGUSTO MARTINEZ OLMEDILLA.—Los hijos de Antonio Albendin» 3'00
  - Extracto del tratado de La Ciencia de la Economía Política de Henry George» 1'00
  - ALFONSO PARGO.—El Conde de Lemos» 5'00
- Extenso surtido de todos los tamaños y clases «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 25.

# MOSQUITEROS

Ultima novedad

# SINTES

Almacén de muebles